# THE ANNALS of PROBABILITY

AN OFFICIAL JOURNAL OF THE INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

### **Articles**

Review of Lectures on the Coupling Method by Torgny Lindvall NEIL O'CONNELL	1456
Book Review	
Symmetric two-particle exclusion-eating processes XIJIAN LIU	1439
Boualem Djehiche and Ingemar Kaj	
The rate function for some measure-valued jump processes	1000
Conditional propagation of chaos and a class of quasilinear PDE's WEIAN ZHENG	1389
Total variation asymptotics for Poisson process approximations of logarithmic combinatorial assemblies RICHARD ARRATIA, DUDLEY STARK AND SIMON TAVARÉ	1347
ITAI BENJAMINI, ROBIN PEMANTLE AND YUVAL PERES	1332
Martin capacity for Markov chains	
PIERRE COLLET, SERVET MARTÍNEZ AND JAIME SAN MARTÍN Large deviations for independent random walks on the line TZONG-YOW LEE	1300 1315
Asymptotic laws for one-dimensional diffusions conditioned to nonabsorption	1200
Christophe Leuridan	1289
Contrôle de la norme $H^p$ d'une martingale par des maximums de temps locaux	1202
Markov field property of stochastic differential equations AURELI ALABERT, MARCO FERRANTE AND DAVID NUALART	1969
R. W. R. DARLING	1234
Constructing gamma-martingales with prescribed limit, using backwards SDE	
nonstationary variables	1219
On the almost sure convergence of series of stationary and related	1204
mixing sequences	1188
The functional law of the iterated logarithm for stationary strongly	
On the structure of stationary stable processes JAN ROSINSKI	1139 1163
Poisson approximation for the final state of a generalized epidemic process	1120
RUSSELL LYONS, ROBIN PEMANTLE AND YUVAL PERES	1125
Conceptual proofs of $L \log L$ criteria for mean behavior of branching processes	1102
Galton-Watson trees with the same mean have the same polar sets  ROBIN PEMANTLE AND YUVAL PERES	1102
Enlargement of obstacles for the simple random walk Peter Antal	1061
Percolation of arbitrary words in $\{0, 1\}^n$ ITAI BENJAMINI AND HARRY KESTEN	1024
Crossing velocities and random lattice animals ALAIN-SOL SZNITMAN	1006
CHARLES M. NEWMAN AND MARCELO S. T. Piza	977

Vol. 23, No. 3—July 1995

### INSTITUTE OF MATHEMATICAL STATISTICS

(Organized September 12, 1935)

The purpose of the Institute is to foster the development and dissemination of the theory and applications of statistics and probability.

### OFFICERS AND EDITORS

President: James O. Berger, Department of Statistics, Purdue University, West Lafayette, Indiana 47907-1399

President-Elect: Nancy Reid, Department of Statistics, University of Toronto, 100 St. George Street,
Toronto, Ontario M5S 1A1, Canada
Past President: David R. Brillinger, Department of Statistics, University of California, Berkeley,

California 94720-0001

Executive Secretary: Hari G. Mukerjee, Department of Mathematics and Statistics, Wichita State University, Wichita, Kansas 67208-0033

Treasurer: Miriam Gasko Donoho, Department of Marketing and Quantitative Studies, College of Business, San Jose State University, 1 Washington Square, San Jose, California 95192-0069

Program Secretary: Jon A. Wellner, Department of Statistics GN-22, University of Washington,

Seattle, Washington 98195

Editors, The Annals of Statistics: Lawrence D. Brown, Department of Statistics, University of Pennsylvania, Philadelphia, Pennsylvania 19104-6302; John Rice, Department of Statistics, Evans Hall, University of California, Berkeley, California 94720

Editor, The Annals of Probability: James W. Pitman, Department of Statistics, University of California, Berkeley, California 94720-0001

Editor, The Annals of Applied Probability: Richard L. Tweedie, Department of Statistics, Colorado State University, Fort Collins, Colorado 80523

Executive Editor, Statistical Science: Paul Switzer, Department of Statistics, Sequoia Hall, Stanford University, Stanford Colling 201005

University, Stanford, California 94305

Editor, The IMS Bulletin: Susan R. Wilson, Centre for Mathematics and its Applications, School of

Editor, The IMS Bulletin: Susan R. Wilson, Centre for Mathematics and its Applications, School of Mathematical Sciences, Australian National University, Canberra ACT 0200, Australia
 Editor, IMS Lecture Notes—Monograph Series: David Ruppert, School of Operations Research and Industrial Engineering, E & TC Building, Cornell University, Ithaca, New York 14853-7501
 Managing Editor: John R. Collins, Department of Mathematics and Statistics, University of Calgary, 2500 University Drive NW, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4
 Managing Editor: Paul J. Smith, Director, Statistics Laboratory, Department of Mathematics, University of Mathematics, University

sity of Maryland, College Park, Maryland 20742

Journals. The scientific journals of the Institute are The Annals of Applied Probability, The Annals of Statistics and Statistical Science. The news organ of the Institute is The Institute of Mathematical Statistics Bulletin.

Individual and Organizational Memberships. All individual members pay basic membership dues of \$60. Each individual member must elect to receive at least one scientific journal for an additional amount, as follows: The Annals of Applied Probability (\$15), The Annals of Probability (\$20), The Annals of Statistics (\$25) or Statistical Science (\$10). Of the total dues paid, \$29 is allocated to The IMS Bulletin and the remaining amount is allocated equally among the scientific journal(s) received. Reduced membership dues are available to full-time students, permanent residents of countries designated by the IMS Council and retired members. Retired members may elect to receive the *Bulletin* only for \$24. Organizational memberships are available to nonprofit organizations at \$450 per year and to for-profit organizations at \$750 per year. Organizational memberships include two multiple-readership copies of all IMS journals in addition to other benefits specified for each category (details available from the IMS Business Office).

Individual and General Subscriptions. Subscriptions are available on a calendar-year basis. Individual subscriptions are for the personal use of the subscriber and must be in the name of, paid directly by, and mailed to an individual. Individual subscriptions for 1995 are available to The Annals of Applied Probability (\$80), The Annals of Probability (\$85), The Annals of Statistics (\$90), The IMS Bulletin (\$50) and Statistical Science (\$75). General subscriptions are for libraries, institutions and any multiple-readership use. General subscriptions for 1995 are available to the *The Annals of Applied Probability* (\$90), *The Annals of Probability* (\$130), *The Annals of Statistics* (\$150), *The IMS Bulletin* (\$50) and *Statistical Science* (\$75). Air mail rates for delivery outside North America are \$80 per title (excluding *The IMS* Bulletin).

Permissions policy. Authorization to photocopy items for internal or personal use, or the internal or personal use of specific clients, is granted by the Institute of Mathematical Statistics, provided that the base fee of \$5.00 per copy, plus \$0.00 per page is paid directly to the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, Massachusetts 01923. For those organizations that have been granted a photocopy license by CCC, a separate system of payment has been arranged. The fee code for users of the Transactional Reporting Service is 1050-5164/95 \$5.00 + 0.00.

Correspondence. Mail concerning membership, subscriptions, nonreceipt claims, copyright permissions, advertising or back issues should be sent to the IMS Business Office. Mail concerning submissions or editorial content should be sent to the Editor of the appropriate journal. Their addresses are listed above. Mail concerning the production of this journal should be sent to: Linda A. Pratt, IMS Production Editor, P.O. Box 1302, Mattituck, New York 11952-0924.

The Annals of Probability (ISSN 0091-1798), Volume 23, Number 3, July 1995. Published quarterly by the Institute of Mathematical Statistics, 3401 Investment Boulevard #7, Hayward, California 94545-3819-18. Second-class postage paid at Hayward, California and at additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to The Annals of Probability, Institute of Mathematical Statistics, 3401 Investment Boulevard #7, Hayward, California 94545-3819-18.

### EDITORIAL STAFF

EDITOR
JIM PITMAN

ASSOCIATE EDITORS

DAVID ALDOUS
KENNETH S. ALEXANDER
RODRIGO BAÑUELOS
JEAN BRETAGNOLLE
J. THEODORE COX
AMIR DEMBO
STEVEN N. EVANS
PATRICK J. FITZSIMMONS

TADAHISHA FUNAKI EVARIST GINÉ FRANK. B. KNIGHT STEVEN P. LALLEY GREGORY F. LAWLER MICHEL LEDOUX TERRY LYONS MICHAEL B. MARCUS
TERRY R. MCCONNELL
ETIENNE PARDOUX
LAURENT SALOFF-COSTE
ROBERTO H. SCHONMANN
SHINZO WATANABE
RUTH J. WILLIAMS
MARC YOR

BOOK REVIEWS SANDY ZABELL

EDITORIAL ASSISTANT MYRNA L. HUTCHERSON

Managing Editor
Paul J. Smith

PRODUCTION EDITOR LINDA A. PRATT

# PAST EDITORS THE ANNALS OF MATHEMATICAL STATISTICS

H. C. CARVER, 1930–1938
S. S. WILKS, 1938–1949
T. W. ANDERSON, 1950–1952
E. L. LEHMANN, 1953–1955

T. E. HARRIS, 1955–1958

WILLIAM KRUSKAL, 1958–1961 J. L. HODGES, JR., 1961–1964 D. L. BURKHOLDER, 1964–1967 Z. W. BIRNBAUM, 1967–1970 INGRAM OLKIN, 1970–1972

### THE ANNALS OF PROBABILITY

RONALD PYKE, 1972-1975 PATRICK BILLINGSLEY, 1976-1978 R. M. DUDLEY, 1979-1981 HARRY KESTEN, 1982-1984

Thomas M. Liggett, 1985–1987 Peter Ney, 1988–1990 Burgess Davis, 1991–1993

### **EDITORIAL POLICY**

The main purpose of *The Annals of Probability* and *The Annals of Statistics* is to publish contributions to the theory of probability and statistics and to their applications. The emphasis is on importance and interest; formal novelty and mathematical correctness alone are not sufficient. Also appropriate are authoritative expository papers and surveys of areas in vigorous development. All papers are refereed.

### NOTICE

Manuscripts submitted for publication in *The Annals of Probability* should be sent to the Editor at the following address:

Jim Pitman
Department of Statistics
367 Evans Hall #3860
University of California
Berkeley, California 94720-3860

### IMS CORPORATE MEMBERS

AT & T BELL LABORATORIES Murray Hill, New Jersey

Bell Communications Research Morristown, New Jersey

GENERAL MOTORS CORPORATION Research Laboratories Warren, Michigan

International Business Machines Corp Thomas J. Watson Research Center Yorktown Heights, New York

### IMS INSTITUTIONAL MEMBERS

ABERDEEN UNIVERSITY Queen Mother Library Aberdeen, Scotland

Academia Sinica Inst of Statistical Science Taipei, Taiwan

AMERICAN UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics Washington, DC

ARIZONA STATE UNIVERSITY Committee on Statistics Dept of Mathematics and Dept of Decision and Information Systems Tempe, Arizona

Australian National University Canberra, ACT, Australia

BOWLING GREEN STATE UNIVERSITY

Dept of Mathematics and Statistics Bowling Green, Ohio

CALIFORNIA STATE UNIVERSITY AT FULLERTON
Dept of Mathematics
Fullerton, California

CASE WESTERN RESERVE UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics

Cleveland, Ohio CORNELL UNIVERSITY Dept of Mathematics Ithaca, New York

DALHOUSIE UNIVERSITY Killam Memorial Library Halifax, Nova Scotia, Canada

DUKE UNIVERSITY Mathematics and Physics Library Durham, North Carolina

FLORIDA STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Tallahassee, Florida

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY Dept of Statistics Washington, DC

HARVARD UNIVERSITY Cabot Science Library Cambridge, Massachusetts

HARVARD UNIVERSITY Dept of Biostatistics Boston, Massachusetts HARVARD UNIVERSITY Dept of Statistics Cambridge, Massachusetts

INDIAN STATISTICAL INSTITUTE

Calcutta, India Indiana University Dept of Mathematics Bloomington, Indiana

Library

Institute for Defense Analysis Center for Communications Research La Jolla, California

IOWA STATE UNIVERSITY Dept of Stat and Statistical Lab Ames, Iowa

JOHNS HOPKINS UNIVERSITY Depts of Biostatistics and Mathematical Sciences Baltimore, Maryland

Kansas State University Dept of Statistics Manhattan, Kansas

MARA INSTITUTE OF TECHNOLOGY Selangor, Malaysia

MASSACHUSETTS INSTITUTE OF TECHNOLOGY

Dept of Mathematics Cambridge, Massachusetts MEDICAL COLLEGE OF WISCONSIN

Biostatistics Division Milwaukee, Wisconsin

McGill University Dept of Mathematics and Statistics

Montreal, Quebec, Canada

MEMORIAL SLOAN-KETTERING CANCER CENTER Biostatistics Service New York, New York

MIAMI UNIVERSITY LIBRARY Oxford, Ohio

MICHIGAN STATE UNIVERSITY Dept of Statistics and Probability East Lansing, Michigan

NATIONAL SECURITY AGENCY Fort George G. Meade, Maryland NEW MEXICO STATE UNIVERSITY Dept of Mathematical Sciences Las Cruces, New Mexico

NORTH CAROLINA STATE UNIVERSITY Dept of Statistics

Raleigh, North Carolina

NORTH DAKOTA STATE UNIVERSITY LIBRARY Fargo, North Dakota

NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY

Div of Statistics DeKalb, Illinois

OHIO STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Columbus, Ohio

OREGON STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Corvallis, Oregon

PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY Dept of Statistics University Park, Pennsylvania

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY Princeton, New Jersey

PURDUE UNIVERSITY LIBRARY West Lafayette, Indiana

QUEEN'S UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics Kingston, Ontario, Canada

RICE UNIVERSITY LIBRARY

Houston, Texas

THE ROCKEFELLER UNIVERSITY LIBRARY New York, New York

STANFORD UNIVERSITY Dept of Statistics Stanford, California

SOUTHERN ILLINOIS UNIVERSITY Dept of Mathematics and Statistics Edwardsville, Illinois

SOUTHERN METHODIST UNIVERSITY Dept of Science Dallas, Texas

SYRACUSE UNIVERSITY Dept of Mathematics Syracuse, New York

TECHNISCHE UNIVERSITÄT Inst für Math Stochastik Braunschweig, Germany

TEXAS TECH UNIVERSITY Dept of Mathematics Lubbock, Texas

UNIVERSITÄT KARLSRUHE Inst für Math Stochastik Karlsruhe, Germany

Universitätsbibliothek Dortmund Bereichsbibliothek Statistik Dortmund, Germany

UNIVERSITY OF ALBERTA
Dept of Statistics
and Applied Probability Edmonton, Alberta, Canada

UNIVERSITY OF ARIZONA Dept of Mathematics Tucson, Arizona UNIVERSITY OF BATH Library Bath, United Kingdom

UNIVERSITY OF BRISTOL Queen's Library Bristol, United Kingdom

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA Dept of Statistics Vancouver, British Columbia, Canada

UNIVERSITY OF CALGARY Dept of Mathematics and Statistics

Calgary, Alberta, Canada

University of California, Berkeley Dept of Statistics Berkeley, California

University of California, Davis Div of Statistics Davis, California

University of California, Irvine

Main Library Irvine, California

University of Connecticut

Dept of Statistics Storrs, Connecticut University of Florida Dept of Statistics Gainesville, Florida

University of Georgia Dept of Statistics Athens, Georgia

University of Illinois Dept of Statistics Champaign, Illinois

University of Illinois at Chicago Dept of Math, Stat and Comp Sci Chicago, Illinois

University of Iowa Dept of Statistics and Actuarial Sci Iowa City, Iowa

University of Maryland Dept of Mathematics College Park, Maryland

University of Massachusetts Dept of Mathematics and Statistics Amherst, Massachusetts

University of Minnesota School of Statistics Minneapolis, Minnesota University of Minnesota Library Minneapolis, Minnesota University of Missouri Ellis Library Columbia, Missouri

University of Montreal Dept of Mathematics Montreal, Quebec, Canada UNIVERSITY OF NEBRASKA Dept of Mathematics and Statistics Lincoln, Nebraska

UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK LIBRARY Fredericton, New Brunswick, Canada

University of New Mexico Dept of Mathematics and Statistics Albuquerque, New Mexico

University of North Carolina Dept of Statistics Chapel Hill, North Carolina University of Oregon Dept of Mathematics Eugene, Oregon

University of Ottawa Dept of Mathematics Ottawa, Ontario, Canada UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA Dept of Statistics Philadelphia, Pennsylvania

University of the Philippines at

Los Baños Library

Laguna, Phillippines UNIVERSITY OF PITTSBURGH Mathematics Library Pittsburgh, Pennsylvania

University of South Carolina Dept of Statistics Columbia, South Carolina

STOCKHOLM UNIVERSITY
Inst of Actuarial Math and Math Stat Stockholm, Sweden

University of Texas at Austin

Dept of Mathematics Austin, Texas

University of Texas at Dallas Program in Mathematical Sciences Richardson, Texas

UNIVERSITY OF VICTORIA Dept of Mathematics Victoria, British Columbia, Canada

University of Virginia Dept of Mathematics Charlottesville, Virginia University of Washington Dept of Statistics Seattle, Washington

UNIVERSITY OF WATERLOO Dept of Statistics and Actuarial Sci Waterloo, Ontario, Canada

US DEPT OF AGRICULTURE Forest Service New Orleans, Louisiana

US DEPT OF THE AIR FORCE Air Weather Service Technical Library Scott AFB, Illinois

VIRGINIA COMMONWEALTH UNIVERSITY Dept of Mathematical Sciences Richmond, Virginia

VIRGINIA POLYTECHNIC INSTITUTE AND STATE UNIVERSITY Dept of Statistics Blacksburg, Virginia

WAKE FOREST UNIVERSITY Z. Smith Reynolds Library Winston-Salem, North Carolina

WAYNE STATE UNIVERSITY Dept of Mathematics Detroit, Michigan YORK UNIVERSITY Dept of Mathematics

Downsview, Ontario, Canada

## THE ANNALS OF PROBABILITY

### INSTRUCTIONS FOR AUTHORS

**Submission of Papers.** Papers to be submitted for publication should be sent to the Editor of the *Annals of Probability*. (For current address, see the latest issue of the *Annals*.) **Three copies** should be submitted on paper that will take ink corrections. The manuscript will *not* normally be returned to the author; when expressly requested by the author, one copy of the manuscript will be returned. All manuscripts should be accompanied by a cover letter.

**Preparation of Manuscript.** Manuscripts should be typewritten, entirely double-spaced, including references, with wide margins at sides, top and bottom. All copies must be completely legible. When technical reports are submitted, all extraneous sheets and covers must be removed. Typists should check an issue of the *Annals* for style.

Electronic Submission of Accepted Papers. You are encouraged to submit papers written in some form of  $T_EX$ . All forms of  $T_EX$  (e.g.  $I\!A\!T_EX$ ,  $A\!M\!S\!-\!T_EX$ , etc.) are acceptable. Please do not send a disk with your original submission. On acceptance of a paper written in  $T_EX$ , you will be asked to provide an electronic copy for the Production Editor, either on a  $3\frac{1}{2}$ -inch disk or by e-mail.

Submission of Reference Papers. Two copies of unpublished or not easily available papers cited in the manuscript should be submitted with the manuscript.

**Title.** The title should be descriptive and as concise as is feasible, i.e., it should indicate the topic of the paper as clearly as possible, but every word in it should be pertinent.

**Abbreviated Title.** An abbreviated title to be used as a running head is also required. This should normally not exceed 35 characters.

**Affiliation and Addresses.** Indicate your present institutional affiliation as you would like it to appear. List the permanent mailing address of each author after the references.

Summary. Each manuscript is required to contain a summary, clearly separated from the rest of the paper, which will be printed immediately after the title. Its main purpose is to inform the reader quickly of the nature and results of the paper; it may also be used as an aid in retrieving information. The length of a summary will clearly depend on the length and difficulty of the paper, but in general it should not exceed 150 words. Formulas should be used as sparingly as possible within the summary. The summary should not make reference to results or formulas in the body of the paper—it should be self-contained.

**Footnotes.** Footnotes should not be used, except as described under Title Page Footnotes below. Such information should be included within the text.

**Title Page Footnotes.** Included as a footnote on page 1 should be the headings:

American Mathematical Society 1991 subject classifications. Primary—; secondary—. Key words and phrases.

The classification numbers representing the primary and secondary subjects of the article may be found with instructions for its use in the *Mathemati*-

cal Reviews Annual Subject Index-1991. The key words and phrases should describe the subject matter of the article; generally they should be taken from the body of the paper.

Acknowledgment of support. Grants and contracts should also be included in this footnote.

Identification of Symbols. Manuscripts for publication should be clearly prepared to insure that all symbols are properly identified. Distinguish between "oh" and "zero," "ell" and "one," "epsilon" and "element of," "summation" and "capital sigma," etc. Indicate also when special type is required (Greek, German, script, boldface, etc.); unless indicated otherwise, formula letters will be set in italics. Acronyms should be introduced sparingly. Any handwritten symbols should be clearly identified.

Figures and Tables. Figures, charts, and diagrams should be prepared in a form suitable for photographic reproduction and should be professionally drawn twice the size they are to be printed. (These need not be submitted until the paper has been accepted for publication.) The printer does not improve upon the quality of the figures submitted. Tables should be typed on separate pages with accompanying footnotes immediately below the table.

**Formulas.** Fractions in the text are preferably written with the solidus or negative exponent; thus, (a + b)/(c + d) is preferred to  $\frac{a+b}{c+d}$ , and  $(2\pi)^{-1}$  or  $1/(2\pi)$  to  $\frac{2}{\pi}$ . Also,  $a^{b(c)}$  and  $a_{b(c)}$  are preferred to  $a^{b_c}$  and  $a_{b_c}$ , respectively. Complicated exponentials should be represented with the symbol exp. A fractional exponent is preferable to a radical sign.

**References.** References should be typed double-spaced and should follow the style:

Révész, P. (1982). On the increments of Wiener and related processes. *Ann. Probab.* 10 613-622.

In textual material; the format "... Révész (1982)..." should be used. Multiple references can be distinguished as "... Révész (1982a)...". Abbreviations for journals should be taken from a current index issue of *Mathematical Reviews*.

Copyright, Page Charges and Offprints. Page charges are \$45 per printed page. Payment of some or all of the estimated page charges associated with articles is strongly encouraged. The editorial review of articles and administration of page charges are completely separate activities. Manuscripts are reviewed and accepted prior to determining whether page charges will be paid.

Corresponding authors receive 25 gratis offprints. Offprints of discussion articles include the main article(s), discussion(s) and rejoinder(s) as a package. Corresponding authors of main articles receive 25 gratis offprints; corresponding discussants receive 10 gratis offprints. Additional offprints may be purchased by using the IMS Offprint Purchase Order Form accompanying the galleys.

Copyright transfer, page charges and offprints are the responsibility of the IMS Business Manager.

Galley Proofs. The corresponding author will ordinarily receive galley proofs. Corrected galley proofs should be sent to: AOP Redactory, Technical Typesetting Inc., 1510 Caton Center Drive, Suite E, Baltimore, MD 21227.